

GEMEINDERATSSITZUNG VOM 27. JANUAR 2017

ANWESEND:

der Bürgermeister Raymond Weydert, die Schöffen Jean Schiltz und Fréd Ternes sowie die Räte Marie-Antoinette Paquet-Tondt, Paul Greis, Danielle Hippert, Gina Muller-Rollinger, Gerlinde Wieland-Judex, Rose Scharfe-Hansen, Régis Moes und Conny van der Zande

Sekretär: Charles Jacoby

Abwesend: ///

Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit:

In geheimer Abstimmung wird einstimmig die Ernennung von Herrn Pit LACOUR aus Mersch auf den **vakanten Posten des Revierförsters** für die Gemeinde Niederanven positiv begutachtet. Ab dem 1. Februar 2017 wird Herr Pit LACOUR die Nachfolge von Herrn Timothy MANN auf den vorab genannten Posten antreten.

Öffentliche Sitzung:

Das von der Ackerbauverwaltung (ASTA) aufgestellte **Feldwegeprogramm**, welches für 2017 die Instandsetzung des Weges genannt „Am Schack“ in Rameldingen vorsieht, wird einstimmig gutgeheissen. Der Kostenvoranschlag für die Arbeiten beläuft sich auf 23.750.-€.

Mit allen Stimmen wird das **Lotissementsprojekt** in der Route de Trèves in Senningerberg genehmigt. Auf einem 33,28 Ar grossen Areal ist der vollständige Rückbau der bestehenden Tankstelle und den **Neubau eines größeren Tankstellenbereichs sowie eines Convenience-Shops mit Waschstraße** vorgesehen.

Die Anfrage für eine **punktueller Umänderung des allgemeinen Bebauungsplanes** der Gemeinde, betreffend die Abänderung des Koeffizienten der Bebauungsdichte pro Hektar (DL), eines Grundstücks gelegen in der „rue de l'École“ in Ernster, wird einstimmig gutgeheissen.

Gemäß der Stellungnahmen der „Commission d'aménagement“ vom Innenministerium, dem Umweltminister und der Bevölkerung, wird folgende **punktueller Umänderung des allgemeinen Bebauungsplanes** der Gemeinde einstimmig genehmigt: Die Neuordnung von Grundstücken

SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 27 JANVIER 2017

PRÉSENTS: le bourgmestre Raymond Weydert, les échevins Jean Schiltz et Fréd Ternes ainsi que les conseillers Marie-Antoinette Paquet-Tondt, Paul Greis, Danielle Wagener-Hippert, Gina Muller-Rollinger, Gerlinde Wieland-Judex, Rose Scharfe-Hansen, Régis Moes et Conny van der Zande

Secrétaire: Charles Jacoby

Absent: ///

Séance à huis clos :

La candidature de Monsieur Pit LACOUR de Mersch pour le **poste vacant de préposé forestier** du triage de Niederanven est avisée favorablement, décision prise à l'unanimité. Monsieur Pit LACOUR prend la succession de Monsieur Timothy MANN aux fonctions précitées à partir du 1^{er} février 2017.

Séance publique :

Le devis estimatif pour la **mise en état d'un chemin rural** au lieu-dit « Am Schack » à Rameldange s'élève à 23.750.-€. Le projet, établi par l'Administration des services techniques de l'Agriculture (ASTA) et concernant le programme pour 2017, est approuvé à l'unanimité.

Le **projet d'aménagement particulier** au lieu-dit « route de Trèves » à Senningerberg est approuvé avec toutes les voix. Le projet, d'une envergure de 33,28 ares, vise le démontage complet de la station-service existante et la construction d'une nouvelle grande station-service ainsi que d'un « Convenience-Shop » avec une station de lavage.

La demande de **modification ponctuelle du plan d'aménagement général** de la commune de Niederanven concernant la modification du coefficient de la densité maximale de logements à l'hectare (DL) de la parcelle sise à Ernster, rue de l'École, est adoptée à l'unanimité.

Suite aux avis de la Commission d'aménagement du Ministère de l'Intérieur et à la Grande Région et du Ministre ayant dans ses attributions l'environnement et le public entendu en son avis, **la modification ponctuelle suivante du plan d'aménagement général**

gelegen in Senningerberg, im Ort genannt „Breedewues“ in eine Bebauungszone „HAB-2“.

Abschlussrechnungen von verschiedenen aussergewöhnlichen Arbeiten für eine Gesamtsumme von 3.747.262,32.-€ werden einstimmig angenommen.

Die **Abschlussrechnung** der Sanierungsarbeiten des Grundstücks für den Bau eines Trinkwasserreservoirs „Hueschterter Bësch“, wird mit 10 Stimmen (Greis, Moes, Muller-Rollinger, Paquet-Tondt, Scharfe-Hansen, Schiltz, Ternes, van der Zande, Weydert, Wieland-Judex) und 1 Enthaltung (Hippert) angenommen. Effektive Ausgaben: 81.997,82.- €.

Der Schöffenrat stellt den Räten die **Mehrjahresfinanzplanung 2018-2020** der Gemeinde Niederanven vor. Dieser Mehrjahresplan ermöglicht es einen Gesamtüberblick über die mittelfristige Entwicklung der Gemeindefinanzen zu erhalten.

Die öffentliche Sitzung endet mit den **Fragen der Räte und der Einwohner**, wo folgende **Themen besprochen** werden:

- Erneuerungsarbeiten der Anzeigetafeln für die Wanderwege
- Parkplätze rue Laach
- Umbauarbeiten im gemeindeeigenen Wohnhaus in der Route de Trèves in Niederanven
- Zustand des Baches „rue de Mensdorf“
- Schneeabseilung auf Privatweg in Senningerberg
- Unterhalt einer Hecke in der Rue du Golf in Senningerberg
- Lorettokapelle: Organisation von privaten Veranstaltungen
- SIDOR: Kapitalrückzahlung
- CTF: Kurs biologischer Gartenbau
- Unfall an der Bushaltestelle „Op der Bunn“
- Kasse des ehemaligen Vereins Amiperas Niederanven
- Rückzahlung der Kauttionen bei der Vermietung von Gemeindesälen
- Kreuzung „rue Principale/rue du Scheid“ (Parksituation)

de la commune de Niederanven est approuvée à l'unanimité: le reclassement de parcelles sises à Senningerberg, au lieu-dit « Breedewues », en « zone d'habitation 2 (HAB-2) ».

Divers **décomptes de travaux extraordinaires** pour un montant total de 3.747.262,32.-€ sont approuvés unanimement.

Le **décompte** des travaux d'assainissement du terrain prévu pour la construction d'un réservoir d'eau potable « Hueschterter Bësch », est approuvé avec 10 voix (Greis, Moes, Muller-Rollinger, Paquet-Tondt, Scharfe-Hansen, Schiltz, Ternes, van der Zande, Weydert, Wieland-Judex) et 1 abstention (Hippert). Dépense effective: 81.997,82.- €.

Le Collège des bourgmestre et échevins présente le **plan pluriannuel de financement 2018-2020** de la Commune de Niederanven aux Conseillers communaux. Ledit plan permet d'avoir une vue d'ensemble sur l'évolution à moyen terme des finances communales.

La réunion publique se termine par les **questions des conseillers et des citoyens**, où les **sujets** suivants sont **abordés**:

- Travaux de renouvellement des panneaux pour les sentiers pédestres
- Parking rue Laach
- Travaux de rénovation dans la maison d'habitation communale « Route de Trèves » à Niederanven
- L'état du ruisseau « rue de Mensdorf »
- Déneigement d'une rue privée au Senningerberg
- Entretien d'une haie dans la rue du Golf à Senningerberg
- Chapelle Loretto : organisation des fêtes privées
- SIDOR : remboursement du capital avancé
- CTF : cours « biologique Gartenbau »
- Accident à l'arrêt de bus « Op der Bunn »
- Caisse ancienne association Amiperas Niederanven
- Remboursement des cautions lors de location de salles communales
- Croisement rue Principale/rue du Scheid (stationnement de voitures)